

Den Europæiske Unions Tidende

C 204



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

52. årgang
29. august 2009

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER		
Kommissionen		
2009/C 204/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
2009/C 204/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.5564 — Raiffeisen Leasing/SAG/Advisory House/The Mobility House JV) ⁽¹⁾	4
IV <i>Oplysninger</i>		
OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER		
Europa-Parlamentet		
2009/C 204/03	Præsidiets afgørelse af 4. maj 2009 om Europa-Parlamentets bestemmelser vedrørende sprog- og edb-kurser for medlemmerne	5

DA

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
Kommissionen		
2009/C 204/04	Euroens vekselkurs	8
2009/C 204/05	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	9

V *Udtalelser*

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2009/C 204/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.5618 — Robert Bosch/aleo solar/Johanna Solar Technology) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	10
---------------	---	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2009/C 204/01)

Godkendelsesdato	13.7.2009
Referencenummer til statsstøtte	N 196/08
Medlemsstat	Polen
Region	Hele landet
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pomoc inwestycyjna na rzecz portów lotniczych w ramach Regionalnych Programów Operacyjnych
Retsgrundlag	Projekt rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego w sprawie udzielania pomocy na inwestycje w zakresie portów lotniczych w ramach regionalnych programów operacyjnych. Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki
Foranstaltningstype	Investeringsstøtte
Formål	Sektorudvikling
Støtteform	Direkte tilskud, kapitalindsud, naturalier
Rammebeløb	—
Støtteintensitet	—
Varighed	Støtten vil blive ydet senest den 30.6.2015
Økonomisk sektor	Lufttransport
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Wojewodowie odpowiednich województw Publiczni udziałowcy portów lotniczych
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Godkendelsesdato	2.7.2009
Referencenummer til statsstøtte	N 54/09
Medlemsstat	Polen
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Modernizacja sieci dystrybucji ciepła
Retsgrundlag	Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz.U. nr 227, poz. 1658, z 2007 r., nr 140, poz. 984 oraz z 2008 r. nr 216, poz. 1370); Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 Szczegółowy opis priorytetów POIiŚ Wytyczne w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach POIiŚ
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Miljøbeskyttelse, Energibesparelser
Støtteform	Direkte støtte
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 595,5 mio. PLN
Støtteintensitet	85 %
Varighed	indtil 31.12.2015
Økonomisk sektor	Energi
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a 02-673 Warszawa POLSKA/POLAND
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Godkendelsesdato	2.7.2009
Referencenummer til statsstøtte	N 269/09
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige
Region	Cornwall County
Titel (og/eller modtagerens navn)	Newquay Cornwall Airport Development
Retsgrundlag	Transport Act 2000, section 108, in respect of the Local Transport Plan Regional Development Agencies Act 1998, sections 1, 2 & 5, in respect of funding provided by the South West Regional Development Agency
Foranstaltningstype	Ad hoc-foranstaltning
Formål	Regionaludvikling
Støtteform	Direkte tilskud

Rammebeløb	24,3 mio. GBP
Støtteintensitet	68,6 %
Varighed	30.6.2009-30.6.2013
Økonomisk sektor	Lufttransport
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	South West Regional Development Agency Mast House, Shepherds Wharf 24 Sutton Road Plymouth PL4 0HJ UNITED KINGDOM
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.5564 — Raiffeisen Leasing/SAG/Advisory House/The Mobility House JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2009/C 204/02)

Den 21. august 2009 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på tysk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32009M5564. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER

EUROPA-PARLAMENTET

PRÆSIDIETS AFGØRELSE

af 4. maj 2009

om Europa-Parlamentets bestemmelser vedrørende sprog- og edb-kurser for medlemmerne

(2009/C 204/03)

EUROPA-PARLAMENTETS PRÆSIDIUM HAR —

under henvisning til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer ⁽¹⁾, særlig artikel 20 og 22,

under henvisning til gennemførelsesbestemmelserne til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer (herefter benævnt »gennemførelsesbestemmelserne«) ⁽²⁾, særlig artikel 44 og 74,

under henvisning til artikel 8 og artikel 22, stk. 2, i Europa-Parlamentets forretningsorden,

under henvisning til, at bestemmelserne i regulativet om omkostningsgodtgørelser og andre godtgørelser til Europa-Parlamentets medlemmer ⁽³⁾, herunder artikel 22 ff. vedrørende sprog- og edb-kurser for medlemmerne, udløber på den dato, hvor statuten for Europa-Parlamentets medlemmer træder i kraft, og at det derfor er påkrævet at vedtage nye bestemmelser på området —

VEDTAGET FØLGENDE BESTEMMELSER:

AFSNIT 1

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Principper og definitioner

1. I anvendelse af artikel 44, stk. 1, i gennemførelsesbestemmelserne har medlemmerne ret til at følge sprog- og edb-kurser, der afholdes af Europa-Parlamentet eller et godkendt uddannelsessted, på de i disse bestemmelser fastsatte betingelser. Medlemmerne har ret til godtgørelse af de faktiske udgifter til deltagelse i sprog- eller edb-kurser med de begrænsninger og på de betingelser, der er fastsat ovenfor.

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets afgørelse af 28. september 2005 om vedtagelse af statuten for Europa-Parlamentets medlemmer (2005/684/EF, Euratom) (EUT L 262 af 7.10.2005, s. 1).

⁽²⁾ Vedtaget af Europa-Parlamentets Præsidium den 19. maj 2008 og den 9. juni 2008 (PE 388.087/BUR/GT/REV 13).

⁽³⁾ Dok. PE 113/166/BUR/rév. XXV/01-2209.

2. Et »godkendt uddannelsessted« er en skole eller et kursussted eller en selvstændig lærer/underviser, der er i besiddelse af de nødvendige kvalifikationer i henhold til de gældende nationale bestemmelser for at undervise i det pågældende sprog eller den pågældende softwareapplikation i overensstemmelse med medlemmets ønsker.

Artikel 2

Godtgørelse af kursusafgifter

1. Godtgørelse af kursusafgifter, inklusive evt. tilmeldingsgebyr, må ikke overstige 5 000 EUR for sprogkurser og 1 500 EUR for edb-kurser inden for et enkelt år. Inden for disse grænser kan der højst godtgøres 500 EUR for fjernundervisning eller materiale til selvstudium.

2. I et valgår, eller hvis et medlems mandat afsluttes inden udgangen af et regnskabsår, fordeles de maksimale beløb tidsproportionalt mellem det afgående medlem og det nyvalgte medlem. For meget udbetalte beløb skal tilbagebetales eller inddrives.

Artikel 3

De nærmere bestemmelser vedrørende godtgørelse

Kursusafgifter, bortset fra transportudgifter for læreren eller provisionsomkostninger, godtgøres på grundlag af en skriftlig anmodning fra medlemmet, der skal være ledsaget af følgende bilag:

1) regningen for kursusafgiften, der skal være behørigt udfærdiget med kvittering for det samlede beløb og indeholde følgende oplysninger:

a) medlemmets navn

- b) det godkendte uddannelsessteds navn, adresse og retlige status
- c) prisen for kurset og en udgiftsopgørelse, der særskilt viser kursusafgifterne og alle øvrige udgifter
- d) momsregistreringsnummeret eller, hvis uddannelsesstedet er fritaget for momsregistrering eller for at betale moms, årsagen til denne fritagelse
- e) det godkendte uddannelsessteds selskabsregisternummer eller tilsvarende, hvis det er foreskrevet i lovgivningen.
- 2) et certifikat for regelmæssig deltagelse, som er behørigt bekræftet af det godkendte uddannelsessted, med angivelse af medlemmets navn, hvor mange undervisningstimer medlemmet har deltaget i og på hvilke datoer og klokkeslæt.
- 3) dokumentation for, at uddannelsesstedet er godkendt med henblik på undervisning, jf. artikel 1, stk. 2.

AFSNIT 2

SPROGKURSER

Artikel 4

Sprogkurser, der afholdes af Europa-Parlamentet

Medlemmerne kan i Europa-Parlamentets lokaler i Bruxelles og Strasbourg til en pris på højst 40 € i timen og inden for den beløbsgrænse, der er fastsat i artikel 2, følge et eller flere sprogkurser i de fem hyppigst anvendte arbejdsprog (engelsk, fransk, italiensk, spansk og tysk) hos de lærere, Europa-Parlamentet stiller til rådighed for dem, under hensyntagen til deres arbejds-kalender.

Artikel 5

Andre kurser i de officielle sprog

1. Medlemmerne kan følge kurser i de i forretningsordenens artikel 138 omhandlede officielle sprog, i de sprog, de autentiske udgaver af traktaterne er affattet på, og i de officielle sprog i de officielt anerkendte ansøgerlande.
2. Medlemmerne modtager godtgørelse for de kursusafgifter, der betales for sådanne kurser, inden for den beløbsgrænse, der er fastsat i artikel 2, og i henhold til bestemmelserne i artikel 3.
3. I tillæg til det i artikel 2 omhandlede beløb kan medlemmerne ligeledes få godtgjort deres rejse- og opholdsudgifter for undervisning, de har modtaget i en skole eller på et institut, på følgende betingelser:
- a) sprogskolen eller kursusstedet ligger på europæisk territorium (undtagen Parlamentets sædvanlige arbejdssteder og regioner uden for det europæiske kontinent) og
- b) undervisningen har fundet sted i en medlemsstat — bortset fra den medlemsstat, hvor den pågældende er valgt — eller i et officielt anerkendt kandidatland og

- c) kursussproget er officielt sprog i den pågældende medlemsstat eller det pågældende kandidatland og
- d) disse kurser har et undervisningsforløb på mindst 20 timer og skal omfatte mindst 4 lektioner à 60 minutter eller 5 lektioner à 45-50 minutter pr. dag. Undervisningsforløbet skal strække sig over et antal fortløbende dage, der kan være afbrudt af højst to fridage (weekends ikke medregnet), hvor uddannelsesstedet er lukket.

4. Rejseudgifter godtgøres for højst to returrejser om året på grundlag af artikel 13 og 15 i gennemførelsesbestemmelserne; artikel 17 finder tilsvarende anvendelse. For rejser i taxi ydes der godtgørelse mod forelæggelse af de originale udgiftsbilag med angivelse af den tilbagelagte afstand i forbindelse med kørsel ved ankomst til og afrejse fra kursusstedet for strækninger på højst 40 km.

5. Opholdsudgifter godtgøres på grundlag af halvdelen af det i artikel 24, stk. 2, i gennemførelsesbestemmelserne fastsatte grundbeløb for dagpenge for højst 20 dage pr. år, hvis medlemmet kan bevise, at han eller hun faktisk har afholdt udgifter til logi. Der skal i dette øjemed forelægges en behørigt kvitteret regning for indkvartering.

6. I et valgår fordeles antallet af returrejser og dage, for hvilke der kan udbetales godtgørelse, tidsproportionalt mellem det afgående medlem og det nyvalgte medlem.

7. De relevante bilag for rejse- og opholdsudgifter forelægges sammen med bilagene for kursusafgifter.

Artikel 6

Kurser i andre sprog

Medlemmerne kan følge kurser i andre sprog end de i stk. 5, stk. 1, nævnte, hvis der er en direkte forbindelse mellem de pågældende sprog og medlemmernes officielle parlamentariske arbejde, og medlemmet får en forhåndsgodkendelse fra den kvæstor, der er ansvarlig for faglig uddannelse. Medlemmerne modtager for sådanne kurser udelukkende godtgørelse for kursusafgifterne inden for den beløbsgrænse, der er fastsat i artikel 2, og i henhold til bestemmelserne i artikel 3.

AFSNIT 3

EDB-KURSER

Artikel 7

Kurser, der arrangeres af Parlamentet

Medlemmerne kan deltage i edb-kurser, der arrangeres af Parlamentet, og som vedrører de softwareapplikationer, Parlamentet stiller til rådighed for medlemmerne.

Medlemmerne modtager ingen godtgørelse for deltagelse i sådanne kurser.

*Artikel 8***Andre edb-kurser**

Medlemmerne kan deltage i kurser, der afholdes uden for Parlamentet, og som vedrører de softwareapplikationer, de anvender ved udøvelsen af deres hverv.

Hertil modtager medlemmerne udelukkende godtgørelse for kursusafgifterne inden for den beløbsgrænse, der er fastsat i artikel 2, og i henhold til bestemmelserne i artikel 3, forudsat at de fremlægger detaljeret dokumentation for det valgte program.

AFSNIT 4

FJERNUNDERVISNING OG SELVSTUDIUM*Artikel 9***Definition**

Medlemmerne kan deltage i sprog- eller edb-kurser som fjernundervisning, herunder kurser på internettet, eller indkøbe materiale til selvstudium i forbindelse med sprog- eller edb-kurser.

*Artikel 10***De nærmere bestemmelse vedrørende godtgørelse**

1. I forbindelse med sådanne kurser modtager medlemmerne inden for den beløbsgrænse, der er fastsat i artikel 2, godtgø-

relse for fjernundervisningen og/eller materialet til selvstudiet, bortset fra omkostningerne til internettilslutning eller -kommunikation.

2. Udgifterne godtgøres efter bestemmelserne i artikel 3 og mod forelæggelse af følgende:

- a) detaljeret dokumentation for det valgte fjernundervisningsprogram eller en beskrivelse af det indkøbte materiale til selvstudiet
- b) for fjernundervisningskurser og/eller kurser på internettet: et certifikat for regelmæssig deltagelse, som er behørigt bekræftet af det godkendte uddannelsessted, med angivelse af medlemmets navn, hvor mange undervisningstimer medlemmet har deltaget i og på hvilke datoer og klokkeslæt.

AFSNIT 5

AFSLUTTENDE BESTEMMELSE*Artikel 11***Ikrafttræden**

Disse bestemmelser træder i kraft efter offentliggørelsen i De Europæiske Unions Tidende, på samme dag som statuten for Europa-Parlamentets medlemmer.

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

28. august 2009

(2009/C 204/04)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,4364	AUD	australske dollar	1,6995
JPY	japanske yen	134,75	CAD	canadiske dollar	1,5522
DKK	danske kroner	7,4432	HKD	hongkongske dollar	11,1335
GBP	pund sterling	0,87840	NZD	newzealandske dollar	2,0908
SEK	svenske kroner	10,1480	SGD	singaporeanske dollar	2,0672
CHF	schweiziske franc	1,5170	KRW	sydkoreanske won	1 786,57
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	11,1376
NOK	norske kroner	8,6290	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,8108
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,3580
CZK	tjekkiske koruna	25,420	IDR	indonesiske rupiah	14 435,32
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	5,0583
HUF	ungarske forint	270,74	PHP	filippinske pesos	70,092
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	45,3466
LVL	lettiske lats	0,7035	THB	thailandske bath	48,861
PLN	polske zloty	4,0870	BRL	brasilianske real	2,6731
RON	rumænske leu	4,2170	MXN	mexicanske pesos	19,0179
TRY	tyrkiske lira	2,1532	INR	indiske rupee	69,8950

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2009/C 204/05)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Vatikanstaten

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Fællesskabet, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning på nationalt eller europæisk plan.

Udstedende stat: Vatikanstaten

Anledningen til erindringsmønten: Det Internationale Astronomiår

Beskrivelse af designet: Møntens indre del viser en allegori over stjernernes og planeternes tilblivelse samt flere astronomiske instrumenter. Gravørens mærke »R« er placeret i kvadranten nederst til venstre, og midt under de to nederste kvadranter står årstallet »2009«. Til venstre for og under motivet bærer mønten påskriften »ANNO INTERNAZIONALE DELL'ASTRONOMIA« og øverst til højre er præget den udstedende stats navn, »CITTÀ DEL VATICANO«.

På møntens ydre ring ses EU-flagets tolv stjerner.

Antal udstedte mønter: 106 084

Udstedelsesdato: Oktober 2009

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.
⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

V

(Udtalelser)

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.5618 — Robert Bosch/aleo solar/Johanna Solar Technology)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2009/C 204/06)

1. Den 21. september 2009 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Robert Bosch GFmbH (»Bosch«, Tyskland), gennem opkøb af værdipapirer erhverver kontrol over aleo solar AG (»aleo«, Tyskland) og Johanna Solar Technology GmbH (»Johanna«, Tyskland), jf. forordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Bosch: Bosch er underleverandør til bilindustrien og producerer husholdningsapparater, termoteknologi, sikkerhedssystemer, byggeteknik samt elværktøj. Virksomheden er også aktiv inden for fotovoltaik (solceller og solmoduler),

— aleo: aleo udvikler, producerer og distribuerer silikonebaserede solmoduler i hele verden,

— Johanna: Johanna udvikler og producerer tyndfilmsøllemoduler uden silikone.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.5618 — Robert Bosch/aleo solar/Johanna Solar Technology sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301 eller 22967244) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>